

第10个中国客人

我们在科拉欣小镇入住一家民宿。沿街一处3层楼的小楼前,玻璃门透出灯光,为我们带来一丝温暖。刚进门,只见一位布满皱纹的斯拉夫老人,笑盈盈地递上一瓶红酒和酒杯。我们拿着一个木牌系着的房门钥匙,顺着狭窄的甬道,来到房间。10来个平方米的卧室,两张小床面对面,中间只够一个人走动的空间。卧室还只够容下一张小桌子,这样就显得捉襟见肘了。

房间不大,还带着一个小小的洗漱间,里面有洗手盆、抽水马桶和淋浴房。主人特意在洗手盆上方安装了镜子和吹风机。这样,可以保证旅客的基本生活需求。

房不在大,有情则灵。于是,我索性来到那个兼饭厅的大堂里,坐下聊天。

我打开手机的“百度翻译”,中年人上来一看,也在他的手机上输入一番,翻成中文。原来,中年人是老板,他叫伊文,1994年开办了这家民宿。随之,我们就在各自的手机上相互“交流”起来。我将中文翻译成英文,他将英文翻译成中文。

“您怎么会开民宿的?”我好奇地问。他在手机上“回答”我:“房子是自己的家产,这是家庭传统的一部分,我们家人曾经移民智利,后来又回到这里,所以,民宿的店名就叫‘智利’。”我又问:“您的民宿有什么特点?”他笑嘻嘻地看了我一眼,自信地低头在手机上输入翻译:“这里虽然小,才十几个房间,但可爱、亲切,非常私密,并有很好的传统美食,最擅长的是做鳟鱼、猪肉、羊排和牛排,而且价廉物美。”我进一步问起:“一晚房价多少?”他从接待台上拿过一本价目表,指给我看:才25欧元。他告诉我:“这里是物超所值!”我哈哈大笑,连连翘起大拇指:“OK!”

已近半夜,他的民宿要锁门了。原来,我这才明白,为什么钥匙牌上有2把钥匙,另一把正是让客人夜生活归来自己开店门之用。可见,这里的民风之淳朴。

我饶有兴趣地问他最后一个问题:“中国客人多吗?”伊文仔细地到电脑里查了一下,准确地告诉我:“您是第10位中国客人!”至此,我和伊文互道晚安,并紧紧相依留影。



速递 NEWS

葡萄牙旅游局亮相ITB China

近日,葡萄牙旅游局率旅游代表团亮相ITB China,为中国的旅游业者们带来最新最全的葡萄牙旅游产品与合作趋势。葡萄牙旅游局通过200平米的现代展区,全方位呈现了“誉满世界、遍地精彩”的欧洲西岸国度。与此同时,北京首都航空的代表们也为即将开航的北京-里斯本航线亲赴现场。

1. 圣特里芬大教堂是亚得里亚海沿岸最漂亮的教堂
2. 科托尔古城里鳞次栉比的小店
3. 千百年的石头城墙屹然不倒
4. 原南斯拉夫电影《桥》中的那座桥
5. 这是原南斯拉夫游击队的英雄的雕像
6. 这是城中最大的广场——军队广场
7. 古城商店门前的广告人偶
8. 充满中世纪风格的小巷



第 1 季

妈妈的味道 美食市集

时间:2017年5月25日-28日
地点:晶品购物中心(愚园路68号)

想要和双语主持人Heidi来一场东西方饕餮的对话吗?

想要蓝带米其林大厨手把手地传授制作顶级料理的秘籍吗?

想要小荷姐姐与你家宝贝共读绘本畅游童话的世界吗?

想要各路明星妈妈们分享健康美食制作与育儿心经吗?

早上10点到下午6点,

多款美食等你来品尝,

多期互动请你来玩耍,

多档节目邀你来共赏。

让我们在“妈妈的味道”美食市集不见不散!

指导单位: 上海市妇女联合会 承办单位: 上海市女性社会组织发展中心 青年报社 生活周刊 CHEF MAMA 料理妈妈全媒体平台

厨电支持: FOTILE 方太 方太厨电 指定用油: 150 翠丽百瑞橄榄油 场地支持: crystal 晶品购物中心